



**Spielleiter FVBJ / Spielbericht**  
**Directeur de jeu AFBJ / Rapport de match**

Gruppe / Groupe :

Spielnummer:

Kreisverband

- |                          |   |                    |
|--------------------------|---|--------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>Juniorinnen / Juniors filles</b>               | <b>2 x 35 Min.</b> |
| <input type="checkbox"/> | <b>Junioren D Promotion / Juniors D Promotion</b> | <b>2 x 35 Min.</b> |
| <input type="checkbox"/> | <b>Junioren D / Juniors D</b>                     | <b>2 x 35 Min.</b> |
| <input type="checkbox"/> | <b>Junioren E / Juniors E</b>                     | <b>2 x 30 Min.</b> |

Spieldatum / Date du match:		
Spielort / Lieu du match:		
Spielleiter FVBJ Nr. / Directeur de jeu AFBJ No :		
Name / Vorname :		
Nom / Prénom:		
Adresse / Adresse:		
Wohnort / Domicile:		
Tel. Nr. / No tél. :		
<b>Unterschrift:</b>		
<b>Signature:</b>		
<b>Paarung / Equipes</b>		
Heimklub/ Club recevant	Gastklub / Club visiteur	
Resultat / Résultat : :		
<b>BESONDERE BEMERKUNGEN (Schiedsrichter, Gastklub, Heimklub)/ REMARQUES SPECIALES (arbitre, club visiteur, club recevant)</b>		
..... ..... .....		
Unterschrift / Signature		

**Wegleitung zum Spielbericht:**

- Der Bericht muss in sauberer, deutlicher Blockschrift und KUGELSCHREIBER ausgefüllt werden.
- Der ausgefüllte Bericht ist am **Spieltag** an die folgende Adresse zu senden:

**Directives pour l'envoi du rapport:**

- Le rapport doit être rempli proprement, en lettre lisible (Lettres majuscules) et au STYLO.
- Le rapport dûment rempli sera expédié **le jour même du match** à l'adresse suivante :

**Juniorinnen B, C und D::**  
**Juniors filles B, C et D:**

**FVBJ, PF 6224, 3001 Bern**  
**AFBJ, CP 6224, 3001 Berne**

**Junioren D und E:**  
**Juniors D et E:**

**Gruppenverantwortlicher**  
**Responsable du groupe**

Telephonische Resultatmeldung Nr. 0848 84 84 01 (Deutsch) nur für Junioren D/E + Juniorinnen  
 Annonce du résultat par téléphone au No 0848 84 84 02 (Français) seulement pour JD, JE et Juniors filles